< i bXYUi g`Ui ZncbY`]b`< Ua Vi f[!< Ua a .
J UbXU`]ga i g`gc f[h`ZØf`5i ZfY[i b[°

⊕`< Ua Vi f[ `k i fXYb`< i bXYUi g`Ui ZncbYb`a i hk ]`][`a ]h`HYYf
i bX`GWXYfVYb`j Yfi bfY]b][h`5bk c`bYf`g]bX`U`Ufa ]Yfhž`XUg
6Yn]f_gUa h`dfØZh`A U» bU`a Yb"

< Ua Vi f["8]Y`GWUZZi b[ `g]WXYfYf`< i bXYUi g`Ui ZncbYb`gc`
]bgVYgcbXYfY`XUg`K c`VYZ]bXYb`XYf`J ]YfVY]bYf`i bX`]`fYf`< U`hYf
ZØfXYfbž`XcW`ni `Ymh`Åi ZYb`g]W`VYgcf[b]gYffY[YbXY`J cfZ`Yž
X]Y`X]Y`; Ya Y]bgWUZh`VYi bfi `][Yb"

J UbXU`]ga i g`]b`< i bXYUi g`Ui ZncbYb

⊕`XYb`YmhYb`K cWYb`k i fXYb`X]Y`bYi `[YgWUZZYbYb
< i bXYUi g`Ui ZncbYb`]b`< Ua Vi f[ !< Ua a `i bX`UbXYfYb`GhUXhhY`Yb
ni a `N]Y`j cb`a i hk ]`][Ya `J UbXU`]ga i g`⊕gVYgcbXYfY`X]Y`NcbY
Ua `9`]gUVYh`[ Y`Ø`n`k i fXY`gW`k Yf`VYgW`ÅX][hž`U`g`I bVY`UbbhY
XUg`9]b[ Ub[ ghcf`a]h`HYYf`VYgW`a ]YfhYb`"8]YgY`HUhYbž`X]Yž`k]Y
5bk c`bYf`VYf]W`hYbž`]b`XYf`BUW`h`ni a ` " %`: `]`ghUhhZUbXYbž`ZØ`fh
XUni ž`XUgg`< i bXY`U`hYf`VY]a `2 ZzbYb`XYg`HcfYg`a ]h`XYf
gW`a i hn][ Yb`CVYfZ`ÅW`Y`]b`?cbhU`\_h`_ca`a Yb`a i gghYb`"Ni XYa
k i fXY`Y]b`6Ui a ghUa`a ž`XYf`U`g`Gd]Y`a Ø[`]W`_Y]h`ZØf`< i bXY
X]Ybž`YVYbZU`g`a ]h`HYYf`j Yfi bfY]b][h"

F ØW_a Y`Xi b[ Yb`j cb`5bk c`bYfb`i bX DfcV`Ya X]g_i gg]cb

, VYf`X]Y`bYi `[ YgWUZZYbY`5i g`Ui ZncbY`UVYb`XUg`6Yn]f_gUa h
]bg[YgUa hi() \$`F ØW\_a Y`Xi b[Yb`Yf`U`hYbž`X]Y`[ fi bXgÅh`]W
d cg]hj Yf`BUhi f`g]bX`" 8 ]Y`A Y`f`Y]h`XYf`5bk c`bYf`gW`Åmh`X]Y
J YfVYggYfi b[`XYf`9ffY]W`VUf`_Y]hi bX`X]Y`XUa]hj YfVi bXYbY

G]WYf\Y]hXi fW`X]Y`I a nAi bi b[žYf_`ÀfhGdfYWYf]b`9`gU
GWc`n"8YbbcW`[]VhYg`Ui W`_f]h]gWY`Gh]a a Ybž`X]Y`X]Y
5i g`Ui ZncbY`U`g`i b[YY][bYh`Ya dZ]bXYb" :ϕgVYgcbXYfY
@Àfa VYgWk YfXYb`UVYb`Ub`X]Y`6Y\`ØfXY`[Yf]W hYh`k YfXYb
a ØggYb"

DfcV`Ya Y`]b`UbXYfYb`GhUXhhY]`Yb

Ÿ`b`]WY`Jcf\_ca a b]ggY`g]bX`Ui W`]b`K UbXgVY\_`[Ya Y`XYh
k cfXYbž`k c`]b`Y]bYf`Yfghj cf`k Yb][ Yb`A cbUhYb`YfØZbYhYb
<i bXYUi g`Ui ZncbY`Ua`5ddY`\cZk Y]\Yf`; `UggWYfVYb`[YZ] bXYb
k i fXYb"GUbXfc`?UddYž`h]Yfdc`]h]gWYf`GdfYWYf`XYf`78I
<Ua Vi f[ž`Ài »YfhY.`8]YgY`a i hk`][Yb`NYfghØfi b[ Yb`[YZÀ`fXYb
b]W h`bi f`X]Y`<i bXYž`gcbXYfb`Ui W`XYfYb`6Yg]hnYf" `8]Y
GhUXhfY]b][i b[`\_cbbhY`[`ØW\_`]WYfk Y]gY`gWbY`Y]b[fY]ZYb`i bX
X]Y`[ YZÀ`f`]WYb`GWYfVYb`VYgY]h][Yb"

6Y\`ØfXYb`fYU[]YfYb`Ui Z`J UbXU`]ga i g

6YnØ[`]W`XYf`JcfZÀ`Y`nY][ h]g]W`XUg`6Yn]f\_gUa h]b`<Ua a
VYgcf[hž`k`][`UVYf`b]W h`gdY`_i`][YfYbž`k Ug`X]Y`A ch]j Uh]cbYb`XYf
HÀhYf`Ub[ Y`h" `K ]f`bY`a Yb`X]Y`6YgWk YfXYb`gY`f`Yfbghi bX
dfØZYb`XYfnY]h`X]Y`J Yf`Y[i b[`XYf`<i bXYUi g`Ui ZncbYž`i a`XYb
5bk c`bYfb`Ybh[Y[Ybni _ca a Yb ž`VYhcbh`GWc`n" :ÀfY
GhY`i b[ bU`a Y`j YfXYi h]W hž`XUgg`X]Y`G]WYf\Y]h]j cb`<i bX`i bX
<U`hYf`]a`JcfXYf[ fi bX`ghY`h"

9]bY`ZcfhXUi YfbXY`<YfUi gZcfXYfi b[

8]Y`k ]YXYf`c`hYb`JcfZÀ`Y`]b`<Ua Vi f[ `k YfZYb`Y]b`@]W h`Ui Z
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`a`]h`XYf`GWUZZ] b[ `g]WYfYf`i bX
Y]b`UXYbXYf`FÀi a Y`ZØf`<i bXY`i bX`XYfYb`<U`hYf`j YfVi bXYb`g]bX"
8]Y`JcfZÀ`Y`j YfXYi h]WYb`X]Y`Bchk YbX][ \_Y]h]j cb`K UWgUa _Y]h
gY]hYbg`XYf`<i bXY`U`hYf`i bX`XYf`GhUXh] Yfk U`hi b["N]Y`V`Y]VhYgž
Y]b`g]WYfYg`I a ZY`X`ni`V]YhYbž`]b`XYa`<i bXY`ZY]`gd]Y`Yb
_ØbbYbž`c`bY`XUgg`]\fY`G]WYf\Y]h][ YZÀ`fXYh`k]fX"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY